

La vita di sanc: ai 20 de agost recorda la Dlijia **San Bernard abat y dotur dla Dlijia**, nasciü tla Francia l'ann 1090. L'ann 1112 él jü te convënt y düc sü fredesc y süa so ti é jüs dô. In ultima él ince jü so père Tescellino te convënt, olach'al é düta süa familia. Bernard é pié ia cun d'atri jogn y s'à fermè te n post, ch'al à tlamé Chiaravalle y à dailò al fat sö cun sü compagns üttes por sté a dormì y a perié. Bernard é malsann, mo impò él rodé sura düta l'Europa a pordiché y da sèra stòl te zela a scrì y a perié. Al é mort ai 20.08.1153.

Conzert de archèc: in dumènia, ai 23 de agost dales 21.15 te dljia da Corvara cun l'compless d'archèc dl Friuli y dl Veneto. Al gnarà portè dant toc de J.S.Bach, A. Vivaldi, F.J.Haydn, W.A. Mozart y B. Marcello.

Oraziun pur i mituns:

Bun Dî,

te ringraziun pur nüsc mituns che s'as scinché.

Ai se fej ligrèza, mo ince fistidi.

Porchël te periunse:

Signur, benedësc nüsc mituns.

Dèidi ester autonom, che ai impares da jì l tru dla vita.

Fá che ai ciafes de bugn cumpagns.

Sides tö por ëi n aiüt olache ai pó se tigní,

y arvënn so punsé y so fá.

Dèidesse ince nos geniturs da i acompagné tla dërta mainira.

Stá pa nos, Signur. Nos confidun in Te!



Plata dla Ploania

Corvara

S. Tarina y Cör de Gejú

Calfosch

San Vighile y S. Michìl

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann "A"

16.08 – 23.08.2020

XX. Dumènia dl'ann

n. 38

Preghièra

di **Giovanni Paolo II**

Maria, Madre del Redentore e Madre nostra,
porta del cielo e stella del mare,
soccorri il tuo popolo che cade,
ma che pur anela a risorgere.
Vieni in aiuto alla Chiesa,
illumina i tuoi figli devoti,
fortifica i fedeli sparsi nel mondo,
chiama i lontani,
converti chi vive prigioniero del male.
E Tu, Spirito Santo,
sii per tutti riposo nella fatica,
riparo nell'arsura, conforto nel pianto,
sollevio nel dolore, speranza della gloria. Così sia!



S. Mësses pur Corvara

- 16.08.2020** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XX. Dumënia dl'ann**
Matî 15,21-28 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Andreas Agreiter y Zita Gufler.
S.Mëssa pur def.ta Olga Kostner – Zingerle.
S.Mëssa pur def.ti Siur Fonjo y Mena Clara.
18,30 S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.
S.Mëssa pur def.ti Rottonara, Plaza de sura.
- 17.08.2020** **Lünesc – Lunedì – Montag**
18,30 S.Mëssa pur def.ta Luigia Bernard – Agreiter.
S.Mëssa pur def.to Bepi Pezzedi.
S.Mëssa dl'ann pur def.ti Franzl y Marco.
- 18.08.2020** **Mertesc – Martedì – Dienstag**
18,30 S.Mëssa pur def.to Salvester Kostner.
S.Mëssa pur les püres animes.
- 19.08.2020** **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**
18,30 S.Mëssa pur def.to Oswald Oberbacher.
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott.
- 20.08.2020** **Jöbia – Giovedì – Donnerstag**
18,30 S.Mëssa pur def.tes Mimi y Carmen Crepaz y parënc def.ti.
S.Mëssa pur def.ti Giarone, Maria y mituns Costamoling.
S.Mëssa in onur dl Sant Angel Custode.
- 21.08.2020** **Vëindres – Venerdì – Freitag**
18,30 S.Mëssa pur def.ti Franco y Irma Bassot.
S.Mëssa pur les animes.
S.Mëssa pur def.ta Lucia.
- 22.08.2020** **Sabeda – Sabato – Samstag**
18,30 PRÜMA S.Mëssa dla XXI. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa pur def.ta Renata Schmitte.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Erica Kostner.
- 23.08.2020** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXI. Dumënia dl'ann**
Matî 16,13-20 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.to Andreas Agreiter.
S.Mëssa pur def.ti Franz y Cherubina Kostner.
18,30 S.Mëssa pur def.to Oswald Oberbacher.
S.Mëssa pur def.ti Petronila y Sepl Dapunt.
S.Mëssa pur def.to Othmar Delazer y def.ti geniturs.

Al foss d'ütl sce dô les S.Mësses podess ciamò val'porsona se fermé a daidé a disinfeté les proches de dljia.

S. Mësses pur Calfosch

- 16.08.2020** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XX. Dumënia dl'ann**
Matî 15, 21-28 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.to Sepl Oberbacher.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Dorotea Castlunger.
17,00 S.Mëssa pur def.ti Giovanni y Maria Schrott.
- 18.08.2020** **Mertesc – Martedì – Dienstag**
17,00 S.Mëssa pur def.to Stefo Tasser.
S.Mëssa pur def.ti de Matilde Pitscheider.
- 19.08.2020** **Mercui - Mercoledì – Mittwoch**
17,00 S.Mëssa pur def.ti Sepl, Tarina y Richard Alfreider.
S.Mëssa pur def.ti Vijo Pescollderungg.
- 22.08.2020** **Sabeda – Sabato – Samstag**
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XXI. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Irma y Claudio Declara.
S.Mëssa pur def.ti Mario, Ines, Teodoro y Rosina.
S.Mëssa dl'ann pur def.ti Leni y Peter Pitscheider.
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Lois y Waltraud Frenademetz.
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Pescosta – Posch, Sport.
- 23.08.2020** **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXI. Dumënia dl'ann**
Matî 16,13-20 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Hilda Pitscheider.
S.Mëssa pur def.to Edi Lanzinger.
S.Mëssa pur def.ti Kostner y Costa, da Pcëi.
S.Mëssa pur def.ti Tavella.
17,00 S.Mëssa pur def.ti Franz y Wilma Kastlunger.
S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Maria y Christian Schrott.

Al foss d'ütl sce dô les s.mësses podess ciamò val'porsona se fermé a daidé a disinfeté les proches de dljia.



Condolianzes: tolun pert al dolor di familiars dla defunta Carolina Valentini – Castlunger chë é gnü cherdada dal Signur a tò pert te so règn ala eté de 83 agn. Che ëla paises tla pêsc dl Signur.